



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

9 juillet 2003

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 4 juillet 2003

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 4 juillet 2003, la baisse de EUR 2,3 milliards des **avoirs et créances en or** (rubrique 1 de l'actif) a résulté des réévaluations trimestrielles et d'une vente de 0,1 tonne réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème. Cette cession est conforme à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales nationales conclu le 26 septembre 1999.

La position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a diminué de EUR 8,2 milliards, à EUR 198,7 milliards. Cette baisse est due principalement à l'incidence de la réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif. Les opérations de clientèle et de portefeuille effectuées par les banques centrales de l'Eurosystème durant la période sous revue se sont traduites par une diminution de EUR 0,1 milliard.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) sont demeurés quasiment inchangés, à EUR 44,1 milliards, une progression de EUR 0,3 milliard due à la réévaluation ayant presque entièrement compensé une diminution imputable à des transactions. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont augmenté de EUR 6,4 milliards, à EUR 383,7 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont baissé de EUR 15 milliards, à EUR 52,7 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont contractés de EUR 6,8 milliards, à EUR 248,9 milliards. Le mercredi 2 juillet 2003, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 62 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 56 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) a atteint un niveau proche de zéro (contre EUR 0,8 milliard la semaine précédente), tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est établie à EUR 0,1 milliard (soit un montant sensiblement identique à celui enregistré la semaine précédente).

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont progressé de EUR 2,3 milliards, à EUR 133,2 milliards.

IV. Réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif de l'Eurosystème

Conformément aux règles comptables harmonisées au sein de l'Eurosystème, l'or, les devises, les titres et les instruments financiers de l'Eurosystème sont valorisés aux prix et taux de marché à la fin de chaque trimestre. L'incidence nette sur chaque poste du bilan de la réévaluation au 30 juin 2003 est indiquée dans la colonne supplémentaire intitulée « **Variation par rapport à la semaine précédente résultant des réévaluations** ». Le cours de l'or et les principaux taux de change utilisés pour la réévaluation des encours sont les suivants :

Or : EUR 302,048 l'once d'or fin

USD 1,1427 pour 1 euro

JPY 137,32 pour 1 euro

Droits de tirage spéciaux : EUR 1,2258 pour 1 DTS.

Banque centrale européenne

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 4 juillet 2003

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 4 juillet 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des		PASSIF	Encours au 4 juillet 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des	
		opérations	réévaluations			opérations	réévaluations
1 Avoirs et créances en or	119.980	-1	-2.263	1 Billets en circulation	383.664	6.432	0
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro				2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			
2.1 Créances sur le FMI	31.406	16	-845	2.1 Comptes courants			
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	175.007	1.745	-7.421	(y compris les réserves obligatoires)	133.183	2.292	0
	206.413	1.761	-8.266	2.2 Facilité de dépôt	109	48	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	15.586	-895	-652	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro				2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	3.963	541	11	2.5 Appels de marge reçus	22	4	0
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	0		133.314	2.344	0
	3.963	541	11	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	31	0	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire				4 Certificats de dette émis	2.029	0	0
5.1 Opérations principales de refinancement	205.999	-6.001	0	5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro			
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	45.000	0	0	5.1 Engagements envers des administrations publiques	52.665	-15.048	-1
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0	5.2 Autres engagements	5.272	11	0
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	0		57.937	-15.037	-1
5.5 Facilité de prêt marginal	16	-780	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.810	72	0
5.6 Appels de marge versés	88	1	0	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	916	-38	-48
	251.103	-6.780	0	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro			
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	253	9	0	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	16.418	1.006	-635
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	44.099	-347	300	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0	0
8 Créances en euros sur des administrations publiques	43.781	-454	-27		16.418	1.006	-635
9 Autres actifs	116.929	-888	6.490	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.997	0	-171
				10 Autres passifs	65.784	-1.804	2.133
				11 Comptes de réévaluation	62.226	0	-5.684
				12 Capital et réserves	64.981	-30	0
TOTAL DE L'ACTIF	802.107	-7.055	-4.406	TOTAL DU PASSIF	802.107	-7.055	-4.406

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.

Division de la presse, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main, Tél.: +49 69-13 44-74 55, Télécopie : +49 69-13 44-74 04